VERORDENING (EG) Nr. 2543/1999 VAN DE COMMISSIE

van 1 december 1999

betreffende de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1172/95 van de Raad van 22 mei 1995 betreffende de statistieken van het goederenverkeer van de Gemeenschap en haar lidstaten met derde landen [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 374/98 [2],

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De instelling van de nomenclatuur van landen en gebieden behoort volgens artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1172/95 tot de bevoegdheden van de Commissie.

(2) De per 1 januari 1999 geldende versie is opgenomen in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2645/98 van de Commissie [3].

(3) Sinds 1 januari 1999 is de nomenclatuur van landen en gebieden gebaseerd op de ISO-tweelettercode. Het is echter wenselijk in een overgangsperiode te voorzien om sommige lidstaten in staat te stellen zich aan de nieuwe situatie aan te passen. Met het oog op vereenvoudiging dient deze overgangsperiode af te lopen op het ogenblik waarop de bepalingen tot herziening van de regels betreffende het enig document van toepassing worden.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de statistiek van het goederenverkeer met derde landen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De vanaf 1 januari 2000 geldende versie van de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten is opgenomen in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2000.

De lidstaten kunnen evenwel nog gebruikmaken van de driecijfercodes, die ook in de bijlage bij deze verordening staan vermeld, totdat de bepalingen tot herziening van de bijlagen 37 en 38 bij Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie [4] van toepassing zijn.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 december 1999.

Voor de Commissie

Pedro SOLBES MIRA

Lid van de Commissie

[1] PB L 118 van 25.5.1995, blz. 10.
[2] PB L 48 van 19.2.1998, blz. 6.
[3] PB L 335 van 10.12.1998, blz. 22.
[4] PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.

BIJLAGE

NOMENCLATUUR VAN LANDEN EN GEBIEDEN VOOR DE STATISTIEKEN VAN DE BUITENLANDSE HANDEL VAN DE GEMEENSCHAP EN VAN DE HANDEL TUSSEN DE LIDSTATEN

(Geldig met ingang van 1 januari 2000)

EUROPA [1]

FR	(001)	Frankrijk	Met inbegrip van Monaco en de Franse overzeese departementen (Réunion, Guadeloupe, Martinique en Frans-Guyana)
BE	(017)	België	
LU	(018)	Luxemburg	
NL	(003)	Nederland	
DE	(004)	Duitsland	Met inbegrip van Helgoland; met uitzondering van het gebied Büsingen
IT	(005)	Italië	Met inbegrip van Livigno
GB	(006)	Verenigd Koninkrijk	Groot-Brittannië, Noord-Ierland, de Kanaaleilanden en Man
IE	(007)	Ierland	
DK	(008)	Denemarken	
GR	(009)	Griekenland	
PT	(010)	Portugal	Met inbegrip van de Azoren en Madeira
ES	(011)	Spanje	Met inbegrip van de Balearen en de Canarische Eilanden; met uitzondering van Ceuta en Melilla
XC	(021)	Ceuta	
XL	(023)	Melilla	Met inbegrip van Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas en de Chafarinaseilanden
SE	(030)	Zweden	
FI	(032)	Finland	Met inbegrip van Ålandeilanden
AT	(038)	Oostenrijk	
IS	(024)	IJsland	
NO	(028)	Noorwegen	Met inbegrip van de Svålbardarchipel en Jan Mayen
LI	(037)	Liechtenstein	
CH	(039)	Zwitserland	Met inbegrip van het Duitse gebied Büsingen en de Italiaanse gemeente Campione d'Italia
FO	(041)	Faeröer	
AD	(043)	Andorra	
GI	(044)	Gibraltar	
VA	(045)	Heilige Stoel	Gebruikelijke naam: Vaticaanstad
MT	(046)	Malta	Met inbegrip van Gozo en Comino
SM	(047)	San Marino	
TR	(052)	Turkije	
EE	(053)	Estland	
LV	(054)	Letland	
LT	(055)	Litouwen	
PL	(060)	Polen	
CZ	(061)	Tsjechië	
SK	(063)	Slowakije	
HU	(064)	Hongarije	
RO	(066)	Roemenië	
BG	(068)	Bulgarije	
AL	(070)	Albanië	
UA	(072)	Oekraïne	

BY	(073)	Belarus	Gebruikelijke naam: Wit-Rusland
MD	(074)	Moldavië (Republiek)	
RU	(075)	Russische Federatie	Gebruikelijke naam: Rusland
SI	(091)	Slovenië	
HR	(092)	Kroatië	
BA	(093)	Bosnië-Herzegovina	
YU	(094)	Joegoslavië	Servië en Montenegro
MK [2]	(096)	Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië	
CY	(600)	Cyprus	
AFRIKA [1]			
MA	(204)	Marokko	
DZ	(208)	Algerije	
TN	(212)	Tunesië	
LY	(216)	Libië (Arabische Republiek)	
EG	(220)	Egypte	
SD	(224)	Soedan	
MR	(228)	Mauritanië	
ML	(232)	Mali	
BF	(236)	Burkina Faso	
NE	(240)	Niger	
TD	(244)	Tsjaad	
CV	(247)	Kaapverdië	
SN	(248)	Senegal	
GM	(252)	Gambia	
GW	(257)	Guinee-Bissau	
GN	(260)	Guinee	
SL	(264)	Sierra Leone	
LR	(268)	Liberia	
CI	(272)	Ivoorkust	
GH	(276)	Ghana	
TG	(280)	Togo	
BJ	(284)	Benin	
NG	(288)	Nigeria	
CM	(302)	Kameroen	
CF	(306)	Centraal-Afrikaanse Republiek	
GQ	(310)	Equatoriaal-Guinea	
ST	(311)	Sao Tomé en Principe	
GA	(314)	Gabon	
CG	(318)	Congo	
CD	(322)	Congo (Democratische Republiek)	Voormalig Zaïre
RW	(324)	Rwanda	
BI	(328)	Boeroendi	
SH	(329)	Sint-Helena	Met inbegrip van Ascension en Tristan da Cunha
AO	(330)	Angola	Met inbegrip van Cabinda
ET	(334)	Ethiopië	

ER	(336)	Eritrea	
DJ	(338)	Djibouti	
SO	(342)	Somalië	
KE	(346)	Kenia	
UG	(350)	Oeganda	
TZ	(352)	Tanzania (Verenigde Republiek)	Tanganjika, Zanzibar en Pemba
SC	(355)	Seychellen	Mahé, Praslin, La Digue, Frégate en Silhouette; Amiranten (waaronder Desroches, Alphonse, Plate en Coëtivy); Farquhar (waaronder Providence); Aldabra en Cosmoledo
IO	(357)	Brits gebied in de Indische Oceaan	Chagoseilanden
MZ	(366)	Mozambique	
MG	(370)	Madagaskar	
MU	(373)	Mauritius	Mauritius, Rodrigues, Agalegaeilanden en Cargados Carajoseilanden (St. Brandoneilanden)
KM	(375)	Comoren	Grande Comore, Anjouan en Mohéli
YT	(377)	Mayotte	Grande-Terre en Pamanzi
ZM	(378)	Zambia	
ZW	(382)	Zimbabwe	
MW	(386)	Malawi	
ZA	(388)	Zuid-Afrika	
NA	(389)	Namibië	
BW	(391)	Botswana	
SZ	(393)	Swaziland	
LS	(395)	Lesotho	
AMERIKA [1]			
US	(400)	Verenigde Staten	Met inbegrip van Puerto Rico
CA	(404)	Canada	
GL	(406)	Groenland	
PM	(408)	Saint-Pierre en Miquelon	
MX	(412)	Mexico	
BM	(413)	Bermuda	
GT	(416)	Guatemala	
BZ	(421)	Belize	
HN	(424)	Honduras	Met inbegrip van Zwaaneilanden
SV	(428)	El Salvador	
NI	(432)	Nicaragua	Met inbegrip van de Maïseilanden
CR	(436)	Costa Rica	
PA	(442)	Panama	Met inbegrip van de voormalige Kanaalzone
AI	(446)	Anguilla	
CU	(448)	Cuba	
KN	(449)	Saint Kitts en Nevis	
HT	(452)	Haïti	
BS	(453)	Bahama's	
TC	(454)	Turks- en Caicoseilanden	
DO	(456)	Dominicaanse Republiek	
VI	(457)	Amerikaanse Maagdeneilanden	
AG	(459)	Antigua en Barbuda	
DM	(460)	Dominica	
KY	(463)	Caymaneilanden	

JM	(464)	Jamaica	
LC	(465)	Saint Lucia	
VC	(467)	Saint Vincent en de Grenadines	
VG	(468)	Britse Maagdeneilanden	
BB	(469)	Barbados	
MS	(470)	Montserrat	
TT	(472)	Trinidad en Tobago	
GD	(473)	Grenada	Met inbegrip van de Zuid-Grenadinen
AW	(474)	Aruba	
AN	(478)	Nederlandse Antillen	Curaçao, Bonaire, Sint-Eustatius, Saba en het zuidelijk deel van Sint-Maarten
CO	(480)	Colombia	
VE	(484)	Venezuela	
GY	(488)	Guyana	
SR	(492)	Suriname	
EC	(500)	Ecuador	Met inbegrip van de Galapagoseilanden
PE	(504)	Peru	
BR	(508)	Brazilië	
CL	(512)	Chili	
BO	(516)	Bolivia	
PY	(520)	Paraguay	
UY	(524)	Uruguay	
AR	(528)	Argentinië	
FK	(529)	Falklandeilanden	Variant: Malvinas
AZIË [1]			
LB	(604)	Libanon	
SY	(608)	Syrië (Arabische Republiek)	
IQ	(612)	Irak	
IR	(616)	Iran (Islamitische Republiek)	
IL	(624)	Israël	
XP	(625)	Westelijke Jordaanoever/ Gazastrook	De Westelijke Jordaanoever omvat Oost-Jeruzalem
JO	(628)	Jordanië	
SA	(632)	Saoedi-Arabië	
KW	(636)	Koeweit	
BH	(640)	Bahrein	
QA	(644)	Qatar	
AE	(647)	Verenigde Arabische Emiraten	Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qaiwain, Ras al Khaimah en Fujairah
OM	(649)	Oman	
YE	(653)	Jemen	Voormalig Noord-Jemen en Zuid-Jemen
GE	(076)	Georgië	
AM	(077)	Armenië	
AZ	(078)	Azerbeidzjan	
KZ	(079)	Kazachstan	
TM	(080)	Turkmenistan	
UZ	(081)	Oezbekistan	
TJ	(082)	Tadzjikistan	

KG	(083)	Kirgizië	
AF	(660)	Afghanistan	
PK	(662)	Pakistan	
IN	(664)	India	
BD	(666)	Bangladesh	
MV	(667)	Maldiven	
LK	(669)	Sri Lanka	
NP	(672)	Nepal	
BT	(675)	Bhutan	
MM	(676)	Myanmar	Gebruikelijke naam: Birma
TH	(680)	Thailand	
LA	(684)	Laos (Democratische Volksrepubliek)	
VN	(690)	Vietnam	
KH	(696)	Cambodja	
ID	(700)	Indonesië	
MY	(701)	Maleisië	Maleisisch schiereiland en Oost-Maleisië (Sarawak, Sabah en Labuan)
BN	(703)	Brunei Darussalam	Gebruikelijke naam: Brunei
SG	(706)	Singapore	
PH	(708)	Filipijnen	
MN	(716)	Mongolië	
CN	(720)	China	
KP	(724)	Korea (Democratische Volksrepubliek)	Gebruikelijke naam: Noord-Korea
KR	(728)	Korea (Republiek)	Gebruikelijke naam: Zuid-Korea
JP	(732)	Japan	
TW	(736)	Taiwan	
HK	(740)	Hongkong	
MO	(743)	Macau	

OCEANIË [1]

AU	(800)	Australië	
PG	(801)	Papoea-Nieuw-Guinea	Oostelijk deel van Nieuw-Guinea; Bismarckarchipel (waaronder New Britain, New Ireland, Lavongai en de Admiraliteitseilanden); Noordelijke Salomonseilanden (Bougainville en Buka): Trobriand, Woodlark, D'Entrecasteaux en de Louisiaden
XO	(802)	Australisch Oceanië	Cocoseilanden (of Keelingeilanden), Christmaseiland, Heard- en McDonaldeilanden, Norfolk
NR	(803)	Nauru	
NZ	(804)	Nieuw-Zeeland	Met uitzondering van de onderhorigheid Ross (Antarctica)
SB	(806)	Salomonseilanden	
TV	(807)	Tuvalu	
NC	(809)	Nieuw-Caledonië	Met inbegrip van de Loyaliteitseilanden (Maré, Lifou en Ouvéa)
XA	(810)	Amerikaans Oceanië	Amerikaans-Samoa, Guam; ver uit de Amerikaanse kust gelegen kleinere eilanden (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Palmyra en Wake)
WF	(811)	Wallis en Futuna	
KI	(812)	Kiribati	
PN	(813)	Pitcairneilanden	Met inbegrip van Henderson, Ducie en Oeno
XZ	(814)	Nieuw-Zeelands Oceanië	Tokelau-eilanden en Niue; Cookeilanden

FJ	(815)	Fiji	
VU	(816)	Vanuatu	
TO	(817)	Tonga	
WS	(819)	Samoa	
MP	(820)	Noordelijke Marianen	
PF	(822)	Frans-Polynesië	Marquiseseilanden (of Marquesaseilanden), Genootschapseilanden (waaronder Tahiti), Tuamotu-eilanden, Gambiereilanden en Zuidelijke Eilanden; met inbegrip van Clippertoneiland
FM	(823)	Micronesia (Federale Staten)	Yap, Chuuk, Pohnpei en Kosrae
MH	(824)	Marshalleilanden	
PW	(825)	Palau	Variant: Belau
ANDERE TERRITORIA			
XR	(890)	Poolgebieden	Niet elders genoemde of opgenomen Noordpoolgebieden; Antarctica of Zuidpoolgebied (Gebieden ten zuiden van de zestigste breedtegraad); met inbegrip van Amsterdameiland, St. Pauleiland, de Crozeteilanden en de Kerguelen; Bouveteiland, Zuid-Georgië en de Zuid-Sandwicheilanden
OVERIGE			
QU	(958)	Niet nader bepaalde landen en gebieden	Facultatief
of			
QV	(959)	Niet nader bepaalde landen en gebieden in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer	Facultatief
QW	(960)	Niet nader bepaalde landen en gebieden in het kader van het handelsverkeer met derde landen	Facultatief
QX	(977)	Om commerciële of militaire redenen niet nader aangegeven landen en gebieden	Facultatief
of			
QY	(978)	Om commerciële of militaire redenen niet nader aangegeven landen en gebieden in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer	Facultatief
QZ	(979)	Om commerciële of militaire redenen niet nader aangegeven landen en gebieden in het kader van het handelsverkeer met derde landen	Facultatief

(1) Deze indeling van landen en gebieden per continent doet geen afbreuk aan de inhoud van de geografische of economische zones die in de statistische publicaties worden gebruikt.

(2) Voorlopige code die geen invloed op de definitieve naam van het land heeft, die aan het einde van de lopende onderhandelingen in het kader van de Verenigde Naties zal worden vastgesteld.